

f 美心中菜

@ maximschinese

www.maximschinese.com.hk

潮江春
CHIUCHOW GARDEN

潮庭
CHIUCHOW GARDEN



暖冬
WARM WINTER SERIES

潮珠 | WARM WINTER SERIES



恒生信用卡客戶專享「圍爐」系列**85折***

HANG SENG CREDIT CARD CUSTOMERS ENJOY **15% DISCOUNT***

借定唔借? 還得到先好借!

To borrow or not to borrow? Borrow only you can repay!

*優惠須受有關條款及細則約束, 詳情請向店員查詢。

Terms and conditions apply. Please contact our shop staff for details.



一品海味圍爐

\$308

例 Regular

Chiuchow Pot

with Sea Cucumber, Fish Maw, Pork Knuckles, Meat Ball, Pig's Tripe & Mushroom

另加茶位費、前菜費及加一服務費。相片只供參考。此系列推廣不可與其他優惠或信用卡推廣優惠(包括美國運通美膳會)一併使用。
Plus tea charge, pre-meal snacks charge and 10% service charge. Photos are for reference only. The promotion cannot be used in conjunction with any other promotion or credit card promotion (including American Express Gourmet Club)

Braised Eel

鍋燒紅炆白鱈

\$268

例 Regular



另加茶位費、前菜費及加一服務費·相片只供參考·此系列推廣不可與其他優惠或信用卡推廣優惠(包括美國運通美膳會)一併使用
Plus tea charge, pre-meal snacks charge and 10% service charge · Photos are for reference only · The promotion cannot be used in conjunction with
any other promotion or credit card promotion (including American Express Gourmet Club)


Sautéed Marble Goby with Broccoli

炒野生筍殼魚

\$368

例 Regular





Steamed Marble Goby

明爐野生筍殼魚

\$368
例 Regular

另加茶位費、前菜費及加一服務費·相片只供參考·此系列推廣不可與其他優惠或信用卡推廣優惠(包括美國運通美膳會)一併使用
Plus tea charge, pre-meal snacks charge and 10% service charge · Photos are for reference only · The promotion cannot be used in conjunction with any other promotion or credit card promotion (including American Express Gourmet Club)

Double-boiled Black Chicken,
Fish Maw with Tea Tree Mushroom

茶樹菇花膠燉竹絲雞

\$78 每位 per person

Braised Garoupa Belly
in Casserole

生炆斑腩煲

\$168 例 Regular

Braised Pork Belly with
Dried Bamboo Shoots

筍乾炆黑豚腩肉

\$128 例 Regular

Braised Chicken with
Mushroom & Perilla

紫蘇葉花菇炆雞

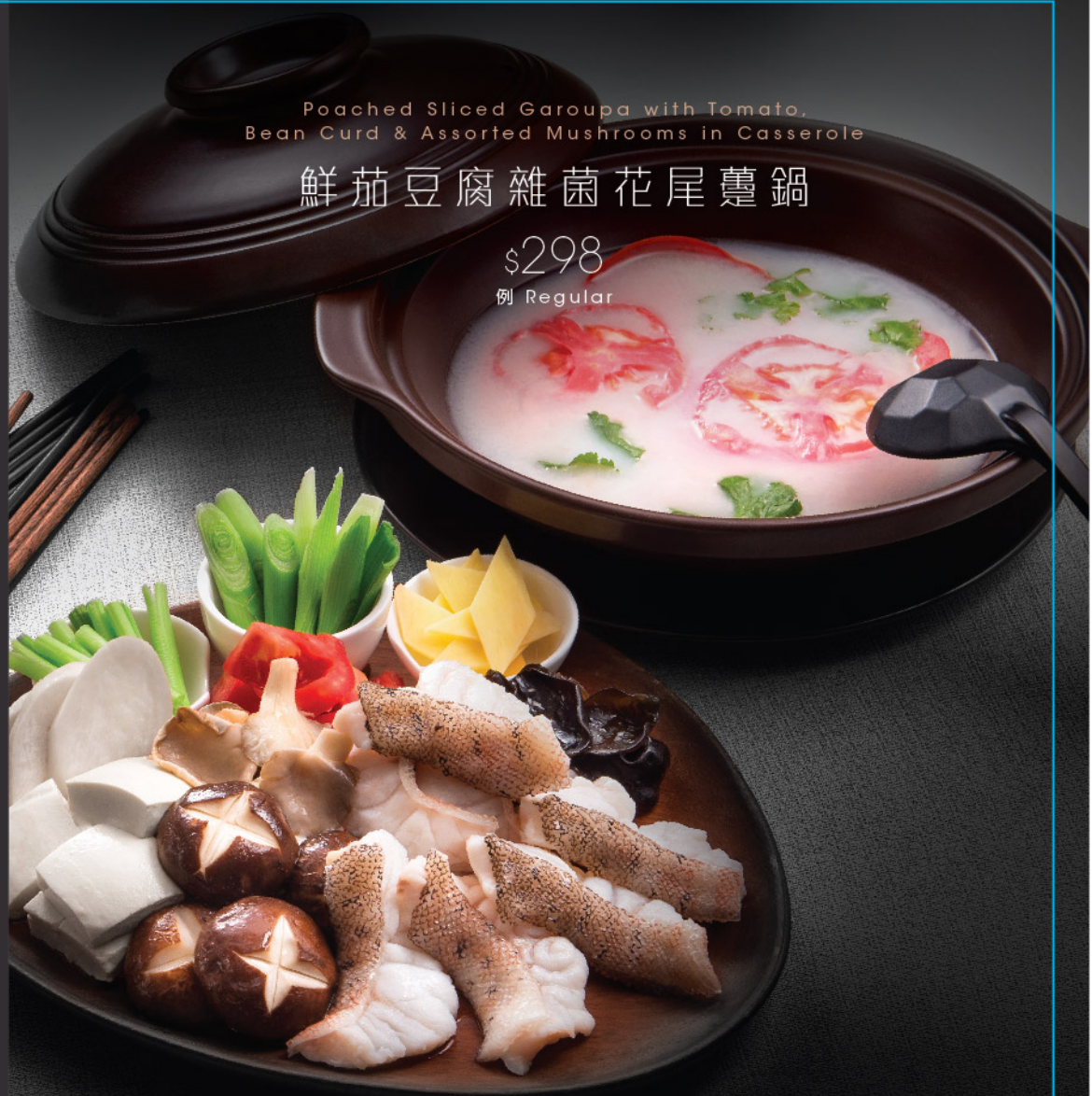
\$128 例 Regular

Poached Sliced Garoupa with Tomato,
Bean Curd & Assorted Mushrooms in Casserole

鮮茄豆腐雜菌花尾薑鍋

\$298

例 Regular





Pan-fried Bean Curd

香煎原味豆腐

\$78

例 Regular



Braised Oyster with Ginger,
Scallion & Turnip Cake in Casserole

蘿蔔糕薑蔥汕尾生蠔煲

\$268

例 Regular

另加茶位費、前菜費及加一服務費。相片只供參考。此系列推廣不可與其他優惠或信用卡推廣優惠(包括美國運通美膳會)一併使用。
Plus tea charge, pre-meal snacks charge and 10% service charge. Photos are for reference only. The promotion cannot be used in conjunction with any other promotion or credit card promotion (including American Express Gourmet Club)

Poached Cabbage with Fish Dumpling,
Minced Pork, Meat Ball & Bean Curd Puff

肉丸魚皮餃紹菜煲

\$138

例 Regular

Braised Lamb with Chestnut,
Dried Bean Curd Sheet &
Dried Bamboo Shoot in Casserole
served with Lettuce

滋味羊腩煲

\$328

例 Regular



Glutinous Rice with Preserved Meat

臘味糯米飯

\$148

例 Regular



Rice with Assorted Preserved
Meat in Casserole

臘味煲仔飯

\$198

例 Regular

另加茶位費、前菜費及加一服務費。相片只供參考。此系列推廣不可與其他優惠或信用卡推廣優惠(包括美國運通美膳會)一併使用
Plus tea charge, pre-meal snacks charge and 10% service charge. Photos are for reference only. The promotion cannot be used in conjunction with
any other promotion or credit card promotion (including American Express Gourmet Club)

條款及細則：

- 此「圍爐」系列適用於全綫潮江春及全綫潮庭。
- 此推廣日期由2020年12月7日至2021年1月29日(不適用於2020年12月12-13日、18-21日、23-25日、31日及2021年1月1日)。
- 此推廣適用於晚膳堂食散座(不適用於廳房)；另收茶位費、前菜費及加一服務費(以原價計算)。
- 客戶必須於點菜或訂購前表明使用上述優惠並出示恒生信用卡、聯營卡或消費卡，並以該實體卡或以流動支付服務簽賬並全數支付款項，方可享有關優惠。
- 優惠不適用於恒生美元Visa金卡、人民幣信用卡、e-shopping萬事達卡及專享卡(enJoy專享卡除外)。
- 恒生銀聯信用卡客戶只可於接受該卡簽賬之分店享有優惠，詳情請向美心查詢。
- 所有優惠不得轉讓，不可兌換現金或其他產品/食品及折扣，亦不可作現金找贖、用作支付八達通增值服務，或與其他推廣優惠、折扣(包括但不限於恒生信用卡其他即時折扣)、全年優惠、優惠產品/菜式/套餐、會員優惠/貴賓卡/貴賓積分計劃、禮券、現金券、優惠券、八達通日日賞計劃、恒生enJoy卡全年9折優惠、獎賞優惠卡及員工85折同時使用(除特別聲明外)。
- 此系列推廣亦不可與任何其他推廣、折扣優惠、信用卡推廣(包括美國運通美膳會)同時及一併使用。
- 請提前致電分店預訂有關菜式。
- 所有推廣食品數量有限，售完即止。個別食品如因貨源供應問題有所更改，恕不另行通知。
- 此推廣所涉及之產品、服務及資訊均由美心食品有限公司(「美心」)直接售賣及提供給客戶，因此，所有有關責任亦由美心全權負責。
- 恒生銀行有限公司(「恒生」)及美心保留隨時暫停、更改或終止上述優惠及不時修改有關優惠條款及細則之權利。如有任何爭議，恒生及美心保留最終決定權。
- 相片只供參考。

Terms and Conditions:

- The promotion is only applicable to all Chiuchow Garden & Chiuchow Garden Restaurant.
- The promotional period is from 7 December 2020 to 29 January 2021 (not applicable on 12-13, 18-21, 23-25, 31 December 2020 and 1 January 2021).
- The promotion is only applicable to dine-in dinner (not valid to VIP rooms and banquets). Tea charge, pre-meal snacks charge and 10% service charge (based on the original price) apply.
- To enjoy the above offers, customers are required to indicate to use the above offers and present Hang Seng Credit Card, Affinity Card or Spending Card before ordering and to settle the full payment using the aforesaid card, either using a physical card or mobile payment service.
- This offer is not applicable to Hang Seng USD Visa Gold Card, Renminbi Credit Card, e-shopping Mastercard® and Private Label Card (except enJoy Private Label Card).
- Offers are applicable to Hang Seng UnionPay Credit Card Customers only at outlets accepting UnionPay Credit Card for payment. Please check with the Merchant for details.
- All offers are not transferable and cannot be exchanged for cash or other products/food, or cannot be used in conjunction with other promotional offers, discounts(include but not limited to Hang Seng Credit Card other instant discount), year-round offers, promotional items/dishes/menus, membership benefits/VIP cards/VIP bonus point programmes, coupons, cash coupons, enJoy Card 10% year-round discount offer, bonus card promotion and 15% off staff discount (unless otherwise specified).
- The promotion cannot be used in conjunction with any other promotion and credit card including American Express Gourmet Club.
- Advanced bookings are recommended.
- The promotional food items are subject to availability or change without prior notice.
- All products, services and information related to this promotion are directly sold and supplied to customers by Maxim's Caterers Ltd ("Maxim's") who are solely responsible for all related obligations and liabilities.
- Hang Seng Bank Limited ("Hang Seng") and Maxim's reserve the right to suspend, revise or terminate the above offers at any time and to amend the terms and conditions thereof from time to time. In case of any dispute, the decision of Hang Seng and Maxim's shall be final.
- All photos are for reference only.

借定唔借?還得到先好借!

To borrow or not to borrow? Borrow only you can repay!